

Zmluva o spolupráci pri organizácii Prvých európskych farmárskych trhov

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

názov: **OZ Shalom**
sídlo: Šafárikova č. 9, 924 01 Galanta
IČO: 42401241
DIČ: 2024168696
IBAN: SK 2602000000003452210785
BIC: SUBASKBX
zastúpený: Ing. Mgr. Peter Smrtník, predseda OZ Shalom
(ďalej len „OZ“)

a

názov: **Mesto Sládkovičovo**
sídlo: Fučíkova 973, 925 21 Sládkovičovo
IČO: 00306177
DIČ: 2021006746
IBAN: VÚB, a. s. 18028132/200
zastúpený: Ing. Anton Szabó, primátor mesta
(ďalej len „Mesto“)

Preambula

1. Mesto a OZ vyhlasujú, že majú záujem zaviesť a rozvíjať tradíciu organizovania Prvých európskych farmárskych trhov (ďalej aj ako „Podujatie“) ako významného mestského kultúrno-spoločenského podujatia. Podujatie v roku 2016 zaháji svoj prvý ročník v termíne 14. mája 2016.
2. Hlavným organizátorom Podujatia je OZ, pričom mesto je spoluorganizátorom Podujatia.
3. OZ Shalom je občianskym združením, ktoré propaguje multinárodnú kultúru. Prvé európske farmárske trhy organizuje za podpory Programu rozvoja vidieka SR.

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o spolupráci pri organizácii Podujatia, jeho materiálno-personálno-technického zabezpečenia, propagácie a finančného zabezpečenia.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že pri organizácii Podujatia budú spolupracovať najmä pri zabezpečení samotnej organizácie Podujatia, zabezpečení materiálno-technického a personálneho zabezpečenia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že s cieľom zvýšiť kvalitu Podujatia, môžu po vzájomnej dohode prijať ďalšie subjekty v pozícii spoluorganizátora Podujatia.
4. Termín Podujatia je stanovený na 14. mája 2016, t.j. v sobotu, v čase od 06.00 hod. do 24.00 hod.
5. Za miesto Podujatia sa stanovil priestor okolo TI Inovatech a priestory v TI Inovatech, Fučíkova 460, Sládkovičovo a priestor ulice Fučíkova, na ktorej bude počas Podujatia znížená povolená rýchlosť pre vozidlá, pričom bude umožnené parkovanie na jednej strane vozovky.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Mesto sa zaväzuje
 - a) Poskytnúť súčinnosť pri zabezpečovaní propagácie Podujatia na svojich internetových stránkach, materiáloch vydávaných mestom, reklamných priestoroch patriacich mestu.
 - b) Poskytnúť priestory a služby pre realizáciu Podujatia.
 - c) Poskytnúť technické zabezpečenie a služby na základe záväznej objednávky OZ 01/2016, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
 - d) Poskytnúť priestory a služby v TI Inovatechu na základe záväznej objednávky OZ 02/2016, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. OZ sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť sprievodný kultúrny program,
 - b) zabezpečiť sprievodný odborný seminár,
 - c) zabezpečiť minimálne 50 predajcov (farmárov),
 - d) zabezpečiť marketing a reklamu Podujatia (plagáty, billboardy, TV spoty, internet, noviny),
 - e) zabezpečiť povinnú oznamovaciu povinnosť na Regionálnej veterinárnej a potravinovej správe Galanta, Regionálnom úrade verejného zdravotníctva v Galante, Červenom kríži a Policajnom zbore SR v Galante,
 - f) zabezpečiť fotografické a video výstupy z podujatia,
 - g) určiť konkrétnu osobu, ktorá bude splnomocnená pre styk s Mestom ako aj pre styk s tretími osobami v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Pre styk s Mestom bola určená Mgr. Alžbeta Szomolaiová (tel. kontakt 0902 631 216).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení svojich povinností uvedených v bode 1 a 2 tohto článku, budú vychádzať zo svojich možností a schopností a vyvinú maximálne úsilie smerujúce k naplneniu predmetu zmluvy.

Článok III

Finančné zabezpečenie

1. OZ sa zaväzuje, že Čl. II bod. 1 c), d) a Čl. II. bod 2. zabezpečí na svoje vlastné náklady.
2. Po ukončení Podujatia, bude Mesto fakturovať dve oddelené faktúry za služby poskytované Technickými službami Sládkovičovo a TI Inovatech na základe záväzných objednávok OZ 01/2016 a 02/2016, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Splatnosť faktúr je 30 dní od ukončenia Podujatia.

Článok IV.

Trvanie zmluvy a jej ukončenie

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do úplného vyrovnania finančných nákladov zo strany OZ.
2. Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná.
3. Zmluvné strany nemôžu túto zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodov. Pri vypovedaní tejto zmluvy pred uskutočnením Podujatia, sa zmluvné strany zaväzujú, že uhradia druhej zmluvnej strane všetky doterajšie náklady spojené s organizovaním a zrušením Podujatia.

Článok V.

Spoločné ustanovenia

1. Zmluvu je možné meniť len formou číslovaných dodatkov na základe vzájomnej dohody zmluvných strán.
2. Zmluvné vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej a na znak svojej slobodnej a vážnej vôle s celým jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
4. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom OZ obdrží dve vyhotovenia a mesto dve vyhotovenia.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, a účinnosť deň po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

V Sládkovičove, dňa 06.05.2016

Ing. Peter Smrtník
Predseda OZ Shalom Galante

Ing. Anton Szabó
Primátor mesta